

AUDIT & CONSEIL INTERNATIONAL

Société d'expertise comptable inscrite au tableau de l'ordre des experts comptables de Tunisie

Adresse : 21, rue Tijani Haddad-Ennasr II-Tél : 99 318 336- Email : fethisoussou@gmail.com

ASSOCIATION MAWJOU DIN POUR L'EGALITE

RAPPORT DU COMMISSAIRE AU COMPTES SUR LES ETATS FINANCIERS

Du 01 Janvier au 31 Décembre 2019



Septembre 2020

SOMMAIRE

	Pages
Avis du commissaire aux comptes sur la situation financière au 31/12/2019	3
Etats financiers au 31 décembre 2019	5 - 9
Notes explicatives sur les comptes	
Note AC1 : Liquidités et équivalents de liquidités	11
Note AN6 et AN7 : excédents ou déficits reportés et de l'exercice	12
Note PR1: Cotisation des adhérents	13
Note PR2 : Revenus des activités et manifestations	14
Note PR3 : Subventions de fonctionnement	15
Note CH4 : Autres charges courantes	16
Note CH5 : Charges financières nettes	16
Note F1 : Encaissement des cotisations des adhérents	17
Note F2 : Encaissements des revenus des activités et manifestations	18
Note F3 : Encaissement des subventions d'exploitation	19
Note F7 : Autres décaissements des activités courantes	20



Assemblée inscrite au Tribunal de
1 rue Eljani Hadidat Casablanca 2019

de la région de Tanger
Casablanca

exercice 2020

Rapport de l'audit

Assemblée des membres de

Assemblée des membres de

Assemblée des membres de

Assemblée des membres de

Assemblée des membres de

Assemblée des membres de

AVIS DU COMMISSAIRE AUX COMPTES

Le Commissaire aux Comptes a l'honneur de vous adresser ce rapport d'audit de l'exercice clos au 31 décembre 2019.

Le Commissaire aux Comptes a l'honneur de vous adresser ce rapport d'audit de l'exercice clos au 31 décembre 2019.

Le Commissaire aux Comptes a l'honneur de vous adresser ce rapport d'audit de l'exercice clos au 31 décembre 2019.

Assemblée des membres de

Assemblée des membres de

Assemblée des membres de

Assemblée des membres de

Assemblée des membres de

Assemblée des membres de



AUDIT & CONSEIL INTERNATIONAL

Société d'expertise comptable inscrite au tableau de l'ordre des experts comptables de Tunisie

Adresse : 21, rue Tijani Haddad-Ennasr II-Tél : 99 318 336- Email : fethisoussou@gmail.com

Tunis, 12 septembre 2020

Rapport du commissaire aux comptes sur les états financiers au 31 décembre 2019

Messieurs et mesdames les membres de

L'Association « MAWJOUNDIN POUR L'EGALITE »

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de l'association « MAWJOUNDIN POUR L'EGALITE » au 31 décembre 2019 comprenant : le bilan, l'état de résultat et l'état de flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date ainsi que les notes explicatives.

Le bureau exécutif de l'association MAWJOUNDIN POUR L'EGALITE est responsable de l'établissement et de la présentation sincère de ces états financiers conformément aux normes comptables Tunisiennes et notamment la norme comptable N°45.

Notre responsabilité est d'exprimer une opinion sur les états financiers arrêtés au 31 décembre 2019 sur la base de notre audit.

Nous avons effectué notre audit selon les normes internationales d'audit. Ces normes requièrent de notre part de nous conformer aux règles d'éthique et de planifier et de réaliser l'audit pour obtenir une assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournies dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, de même que l'évaluation du risque que les états financiers contiennent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

En procédant à ces évaluations du risque, l'auditeur prend en compte le contrôle interne en vigueur dans l'entité relatif à l'établissement et la présentation sincère des états financiers afin de définir des procédures d'audit appropriés en la circonstance, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité de celle-ci.

Un audit comporte également l'application du caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers. Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

A notre avis, les états financiers présentent sincèrement, dans tous leurs aspects significatifs, la situation financière de l'association « MAWJOUNDIN POUR L'EGALITE » au 31 décembre 2019, ainsi que de la performance financière et des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux normes comptables Tunisiennes.

Pour AUDIT ET CONSEIL INTERNATIONAL

Fethi SOUSSOU



Association

Etat du 2

Exercice clos

(Chiffres en)

ACTIFS

Equivalents de liquidités

et autres actifs financiers

à court terme

et comptes rattachés

à long terme et autres

immobilisations

autres actifs non courants

immobilisations financières

immobilisations non courantes

Total

LES ETATS FINANCIERS DU 01 JANVIER AU 31 DECEMBRE 2019

immobilisations

immobilisations



Association Mawjoudin

Etat de la situation financière

Exercice clos le 31 décembre 2019

(Chiffres exprimés en Dinars Tunisiens)

ACTIFS	Notes	31/12/2019	31/12/2018
AC 1 - Liquidités et équivalents de liquidités	AC1	63 140,634	55 496,249
AC 2- Placements et autres actif financiers			
AC 3-Autres actifs courants			
AC 4-Créances et comptes rattachés			
AC 5 Stocks de fournitures et autres			
Approvisionnements			
AC 6- Autres actifs non courants			
AC 7-Immobilisations financières			
AC 8- Immobilisations corporelles			
AC 9- Immobilisations incorporelles			
Total des actifs		63 140,634	55 496,249
PASSIFS ET ACTIFS NETS			
PA 1-Concours bancaires et autres passifs financiers			
PA 2 -Autres passifs courants			
PA 3 -Fournisseurs et comptes rattachés			
PA 4- Provisions			
PA 5- Apports reportés			
PA 6- Autres passifs non courants			
PA 7- Emprunts			
Total des passifs		0,000	0,000
AN 1- Dotations			
AN 2- Apports affectés à des immobilisations			
AN 3- Subventions d'investissement			
AN 4- Autres actifs nets			
AN 5- Réserves			
AN 6- Excédents ou déficits reportés	AN6	55 496,249	44 541,383
AN7-Excédent ou déficit de l'exercice	AN7	7 644,385	10 954,866
Total des actifs Nets		63 140,634	55 496,249
Total des passifs et Actifs Nets		63 140,634	55 496,249



Association Mawjoudin

Etat des Produits et Charges
Période allant du 1er janvier au 31 décembre 2019
(Chiffres exprimés en Dinars Tunisiens)

	Notes	31/12/2019	31/12/2018
Produits			
PR 1- cotisations des adhérents	PR1	150,000	210,000
PR 2- Revenus des activités et manifestations	PR2	9 710,000	6 455,400
PR 3- Subventions de fonctionnement	PR3	513 887,256	302 661,522
PR 4- Apports non monétaires			
PR 5- Autres apports			
PR 6- Produits des placements			
PR 7- Quote-part des subventions et apports inscrits aux produits de l'exercice			
PR 8- Autres gains			
Total des produits		523 747,256	309 326,922
Charges			
CH 1- Achats consommés de fournitures et approvt			
CH 2- Charges du personnel			
CH 3- Dotation aux amortissements et aux prov			
CH 4- Autres charges courantes	CH4	514 131,926	297 351,067
CH 5- Charges financières nettes	CH5	1 970,945	1 020,989
Ch 6- Autres pertes			
Total des charges		516 102,871	298 372,056
Excédens (déficit) des produits sur les charges		7 644,385	10 954,866



Association Mawjoudin

Etat des flux de trésorerie

Période allant du 1er janvier au 31 décembre 2019

(Chiffres exprimés en Dinars
Tunisiens)

	Notes	31/12/2019	31/12/2018
Flux de trésorerie liés aux activités courantes			
F 1- Encaissements des cotisation des adhérents	F1	150,000	210,000
F 2- Encaissements des activités et manifestations	F2	9 710,000	6 455,400
F 3- Encaissement des subventions de fonctionnement	F3	513 887,256	302 661,522
F 4- Encaissements d'autres revenus et apports			
F 5- Décaissements versés aux fournisseurs			
F 6- Décaissements versés au personnel			
F 7- Autres Décaissements des activités courantes	F7	-516 102,871	-298 372,056
Flux de trésorerie provenant des activités courantes		7 644,385	10 954,866

Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement			
F 8- Décaissements acquisition immob incorp et corpor			
F 9 -Encaissements sur cession immob incorp et corpo			
F 10- Décaissements acquisition immob financières			
F 11- Encaissements / cession immob financières			
Flux de trésorerie / activités d'investissement		0,000	0,000
Flux de trésorerie liés aux activités de financements			
F 12- Encaissements des dotations			
F 13- Encaissement subventions d'investissement			
F 14- encaissement des apports affectés aux immob			
F 15 Encaissement provenant des emprunts			
F 16- Décaissement remboursement emprunts			
Flux de trésorerie / activités de financement		0,000	0,000
Variation de trésorerie			
Trésorerie au début de l'exercice		55 496,249	44 541,383
Trésorerie à la clôture de l'exercice		63 140,634	55 496,249



NOTES EXPLICATIVES SUR LES ETATS FINANCIERS

LES CHIFFRES COMPTABLES

Le bilan comptable de l'association « MAWJODIN POUR L'EQUALITE »

est établi d'après le plan comptable 43 du système comptable des associations

Les états financiers sont composés de l'état de la situation financière, de l'état des flux de trésorerie ainsi que les notes explicatives.



1. PRESENTATION DE L'ASSOCIATION

L'association « MAWJOUNDIN POUR L'EGALITE » a été créée le 16 décembre 2014. L'avis de sa constitution a été publié au journal officiel de la république Tunisienne-Annonces légale-N°14 du 21 janvier 2015 page 666.

Son objet consiste essentiellement à :

- Atteindre et instaurer l'égalité des sexes
- Contribuer à la défense des droits physiques et du genre social
- Promouvoir une culture sexuelle face aux maladies sexuellement transmissibles
- Combattre toutes les formes de violence, de discrimination et d'agression sexuelle

L'association est régie par les dispositions du Décret-loi N° 2011-88 du 24 septembre 2011, portant organisation des associations.

Le bureau exécutif actuel de l'association est composé des membres suivants selon procès verbal de la réunion du 05 mars 2020 enregistré à la recette des finances Av « elmahatta », quittance N°M01414761 sous le N° 20701481 du 05 mars 2020.

Président: Mr Achref Hajbi

Secrétaire général : Mme Khaoula Bouaziz

Trésorière : Mme Saloua Tarchoune

2. PRINCIPES ET METHODES COMPTABLES

Les états financiers de l'association « MAWJOUNDIN POUR L'EGALITE » ont été élaborés conformément à la norme comptable 45 du système comptable des entreprises régi par la loi N° 96-112.

Ces états financiers sont composés de l'état de la situation financière, l'état des produits et des charges et l'état des flux de trésorerie ainsi que les notes aux états financiers.



NOTE AC1: Liquidités et équivalents de liquidités

Désignation	2019	2018
compte banque UIB 5444 17(compte 2)	52 177,599	10 181,140
compte banque UIB 5367 54 (compte 1)	10 513,686	45 215,726
caisse	449,349	99,383
Total	63 140,634	55 496,249



NOTE AN6 & AN7: excédents ou déficits reportés & de l'exercice

Désignation	2019	2018
Excédents ou déficits reportés	55 496,249	44 541,383
Excédent ou déficit de l'exercice	7 644,385	10 954,866
Total	63 140,634	55 496,249



NOTE PR 1: Cotisation des adhérents

Désignation	2019	2018
Cotisations adhérents	150,000	210,000
Total	150,000	210,000



de l'exercice

NOTE PR2:Revenus des activités et manifestations

Désignation	2019	2018
Focus Groupe - location sala		1 500,000
oim- remb dépenses d'une activité		1 305,400
Donations et ventes produits	3 828,000	1 000,000
donations lors des événements	5 072,000	2 500,000
donations activistes	810,000	150,000
Total	9 710,000	6 455,400

de l'exercice

Total



NOTE PR3 : Subventions de fonctionnement

Désignations	2019	2018
Financement (Caisse d'urgence)	6 092,000	7 120,114
Financement Planet Romeo		1 461,050
Financement Sigrid	93 302,500	
financement outright	2 116,875	
Financement Federation Van Nederlandse (COC)		43 498,914
Financement CTDC (Workshop+Campagne)		7 178,747
Financement Hirschfeld-Eddy-Stiftung(queer film festival)&	58 803,776	16 299,269
financement hirschfeld-stifung (queer refuge project)	62 949,380	
Financement LGBT Danmark (2018)	124 179,576	154 669,868
Financement IFT		4 200,000
Financement Global Human Right	102 454,600	42 215,250
Financement Hirschfeld-Eddy-Stiftung (MQFF II)		26 018,310
financement freedom house	19 985,080	
financement AFE	11 863,469	
financement access now -rightcons	1 060,000	
financement access now	28 245,000	
financement association droit à la différence	2 835,000	
Total	513 887,256	302 661,522



CH 5: charges financières nettes

DESIGNATIONS	2019	2018
frais bancaires	1 970,945	1 020,989
TOTAUX	1 970,945	1 020,989



NOTE F1 : ENCAISSEMENTS DES COTISATIONS DES ADHERANTS

DESIGNATIONS	2019	2018
cotisations des adhérents	150,000	210,000
TOTAUX	150,000	210,000



NOTE F2 : Encaissements des revenus des activités et manifestations

Désignation	2019	2018
Focus Groupe - location salle		1 500,000
oim- remb dépenses d'une activité		1 305,400
donations et incomes vente produits	3 828,000	1 000,000
donation lors des événements	5 072,000	2 500,000
Donations des activistes	810,000	150,000
Total	9 710,000	6 455,400



NOTE F3 : Encaissement des subventions de fonctionnement

Désignations	2019	2018
Financement (Caisse d'urgence)	6 092,000	7 120,114
Financement Planet Romeo		1 461,050
Financement Federation Van Nederlandse (COC)		43 498,914
Financement CTDC (Workshop+Campagne)		7 178,747
Financement Hirschfeld-Eddy-Stiftung (Queer Film Festival)	58 803,776	16 299,269
Financement LGBT Danmark	124 179,576	154 669,868
Financement IFT		4 200,000
Financement Global Human Right	102 454,600	42 215,250
Financement Hirschfeld-Eddy-Stiftung (queer refugee project)	62 949,380	26 018,310
Financement Sigrid	93 302,500	
Financement Outright	2 116,875	
Financement association droit à la différence	2 835,000	
financement freedom house	19 985,080	
Financement AFE	11 863,469	
Financement Access Now- rightscons	1 060,000	
Financement Access Now(2020)	28 245,000	
Total	513 887,256	302 661,522



NOTE F7 : Autres décaissements des activités courantes

Désignations	2019	2018
Caisse d'urgence	3 400,200	5 886,500
Federation Van Nederlandse (COC)		62 348,991
Hirschfeld-Eddy-Stiftung (Queer Film Festival)	108 196,401	14 653,851
Hirschfeld-eddy-stifung (queer refugee project)	68 021,636	
Access Now		13 912,950
LGBT Danmark	91 920,812	145 690,536
IFT		4 200,000
Global Human Right	64 262,554	17 435,308
MQFF II		23 562,100
Sigrid	93 244,457	
Outright	1096,132	
Global human rights(rencontre Maghrebine)	22 429,702	
Retour des fonds GHR	22 428,000	
Freedom house	18 312,665	
Association droit à la différence	2 819,510	
AFE	8 511,645	
Dépenses de bureau	9 488,212	9 660,831
Charges financières	1 970,945	1 020,989
Total	516 102,871	298 372,056

2

